**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 99/100 (1932)

**Heft:** 21

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

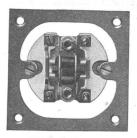
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## ER, AG., HORGE



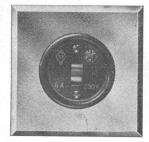
No. 7530/33 "Pm"

## Kipphebelschalter für Unterputzmontage,

mit Einsatz-Frontplatte, mit glasiertem Steatitsockel für vorderseitigen Anschluss; moderne Konstruktion mit Schlagdämpfung; für 6 Amp., 250 Volt (Pat. angem.)



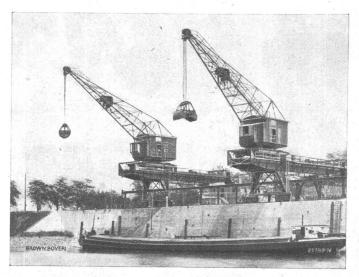
mit dem (SE) Qualitätszeichen versehen!



No. 7530/33 "Pm"

# à BROWN, BOVERI cie., BADEN

Technische Bureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



Neptun A.-G., Basel. Halbportalkrane von 5 t Tragkraft für Stückgut und Greiferbetrieb im Rheinhafen.

# Elektrische Ausrüstungen

für Hebezeuge mit Wechselstrom - Kommutatormotoren

Direkter Anschluss an Wechselstromnetze, kein Umformen in Gleichstrom.

Bedeutend erhöhte Umschlagleistung, geringster Energieverbrauch.

Unbedingte Betriebsicherkeit.

Verlangen Sie Fragebogen und kostenlose technische Beratung.



## Nickel-Cadmium-Eisen-A

für elektrische Uhren, Signalanlagen, Schaltanlagen, Notbeleuchtung

Zugbeleuchtung Elektrokarren, Schlepper, Triebwagen Akkumulatoren-Lokomotiven

Der NIFE Akkumulator, System Jungner, ist der älteste alkalische Akkumulator und der erste Akkumulator mit Cadmium in den negativen Elektroden



GENERALVERTRETUNG:

FRANZ HERKENRATH, A.-G., ZÜRICH 6

#### Ingenieure und Techniker beteiligt euch am

## Internation

Zweck des Wettbewerbes: Prämierung neuer Ideen u. Erfindungen, welche geeignet sind, die Anwendung von Äluminium u. Aluminium-Legierungen im täglichen Leben und in der Industrie zu fördern.

a) Erfindung oder Konstruktion von Gegenständen, Apparaten, Maschinen oder Teilen davon;

b) Ausarbeitung neuer oder Verbesserung bestehender Fabrikationsverfahren, Anwendungsmethoden etc.

Einreichung der Arbeiten: Die Arbeiten sind im Zeitraum vom 1. Juli bis 1. Oktober 1932 dem Bureau International de l'Aluminium, 23 lis rue de Balzac, Paris (8º) einzusenden.

Nach dem 1. Oktober eingehende Arbeiten können nicht mehr berücksichtigt werden.

Patent-Schutz: Erfindungen, welche vor dem 1. Januar 1931 zum Patent angemeldet wurden, können nicht zum Wettbewerb zugelassen werden; andererseits werden die Teilnehmer am Wettbewerb aufgefordert, ihre Erfindungen nach Beginn desselben durch Patentanmeldung zu schützen.

Auskunft über Einzelheiten des Wettbewerbes erteilt das Bureau International de l'Aluminium, 23 ls rue de Balzac, Paris (8°). Es übersendet unentgeltlich das Reglement des Wettbewerbes in einer der folgenden Sprachen: deutsch, französisch oder englisch und steht ernsthaften Bewerbern mit technischen Auskünften über Aluminium u. seine Legierungen zur Verfügung.

Die Aluminium-Industrie A.-G. Neuhausen ist ebenfalls zu technischen Auskünften bereit und liefert auf Wunsch Metallmuster in Alu-

minium oder Aluminium-Legierungen für Versuchszwecke.

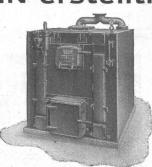
## ZENTRALHEIZUNGEN

von höchstem Nutzeffekt werden mit

### HEIZKESSELN und RADIATOREN erstellt.



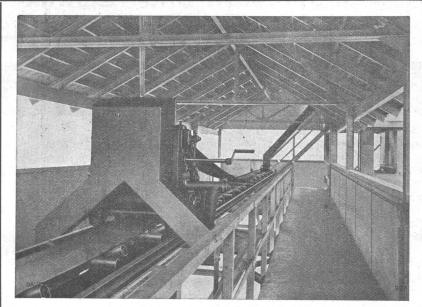
Die glatte, leicht zu reinigende Radiatorheizfläche hat beste hygienische Wirkung



Auskunft und Prospekte gratis durch die Zentralheizungs-Installationsfirmen oder direkt durch die Fabrik

Ostermundigen

(Telephon Zähringer 10.77)



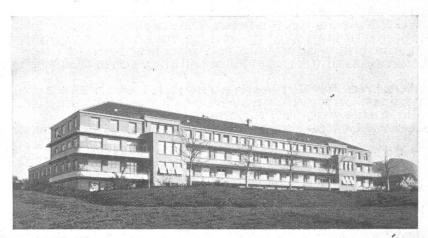
## DAVERIO & C AG ZURICH



## Förderanlagen

für Stück- und Massengüter

Transportband mit Abwurfwagen im neuen Gaswerk Sion.



Asyl Gottesgnad Ittigen-Bern.

Salpeterfreie

# **Deckensteine**

VOTI

Oberburg

Vertriebsstelle:

A. Wahlen & Cie. Bern

Raumaterialien

Telephon: Bollwerk 30.38



## **EISENWERK KLUS**

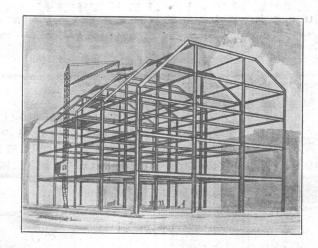
KEILRIEMEN-ANTRIEBE
TEXROPE-KLUS
LENIX-GETRIEBE
KUPPLUNGEN ALLER ART

A.-G. der Maschinenfabrik von

# Theodor Bell & Cie.

Kriens -Luzern Gegründet 1855

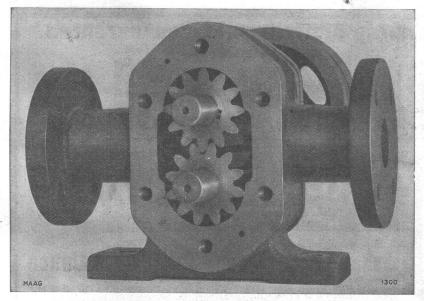
Stahlskelett zum Geschäfts- und Lagerhaus



"Graggenthor" in Luzern Erstellt 1928

Stahl- und Eisenkonstruktionen für Geschäfts-, Waren- und Lagerhäuser, Hoch- und Industriebauten, Skelettbauten, Bank- und Verwaltungsgebäude, Markthallen, Flugzeughallen, Kraftwerkanlagen – Bahn- und Strassenbrücken aus Stahl und Eisen, Passerellen, Masten, Stauwehranlagen. – Krane und Kranträger – Kesselschmiedearbeiten.

# MAAG ZAHNRADER



Präzisions-Zahnräder u. Getriebe

**ZAHNRAD-PUMPEN** 

Maag-Zahnradpumpe bis 2700 l/m und 50 kg/cm² Spezialität: Verzahnung im Einsatz gehärtet und nach dem Maag-Verfahren geschliffen. Kein Zahnradgeräusch mehr.

MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH

Neue 31/2 % Bundesanleihe, Serie II. Der Bundesrat hat beschlossen, zur Konversion bezw. Rückzahlung der am 30. Juni 1932 fällig werdenden 4½% VI. Eidgenössischen Mobilisations-Anleihe (1917) von 100 Mill. Fr. und zur Konsolidierung der schwebenden Schuld, die zur Rückzahlung des nicht zur Konversion aufgelegten Teils (50 Mill. Fr.) der 4% Eidgenössischen Anleihe von

1922 kontrahiert wurde, eine 3½ % Anleihe im Nominalbetrage von 150 Mill. Fr. aufzunehmen. Hiervon hat sich das Eidgenössische Finanzdepartement für die Bundesverwaltung 25 Mill. Fr. reserviert, so dass nur 125 Mill. Fr. zur öffentlichen Zeichnung gelangen. Die Frist für die Konversionsanmeldungen und die Barzeichnungen läuft vom 14. bis 23. Mai. Der Zeichnungspreis beträgt

ZEMENT-INJEKT durch die Spezia durch Spezialfirma



MAX GREUTER & ING. ZÜRICH

Telephon 29.028

Bellerivestr. 59

ING. KARL KIESER

ZOLLIKON-ZCH.

TEL. 49.515



Gustav BODMER & CIE. Telefon 21273

Cheminées / Öfen / Zentralheizungen

#### ERLAG, Kilchberg

Photographische Kunst- und Verlagsanstalt

empfiehtt sich für

Photogr. Aufnahmen v. Gebäuden, Maschinen etc., Vergrößerung u. Verkleinerung v. Plänen, Landkarten etc. auf jed. gewünschte Format

Preisliste steht zu Diensten

WASSER UND BODENART WASSERDURCHLASSIGKEIT INJEKTIONSFÄHIGKEIT TRAGFÄHIGKEIT



die Schweizerische Strassenbau-Unternehmung A.-G.

erstellt Strassenbeläge aller Art



#### Gußeiserne Muffen- u. Flanschenröhren

sowie Formstücke

Schweizer Normalien

Lager in Winterthur

KÄGI & CO., WINTERTHUR

normalen und höhern Betriebsdruck

Telephon: 24.15



SPEZIALFABRIKATION:

# Schalldichte Türen, Telephon-Kabinen Technisch vollendetste Ausführung. Isolation hygienisch unerreicht. System Tobler. Sämtliche Schiebetürenkabinen in der neuen Börse Zürich sind nach System Tobler ausgeführt.

ANTIPHON A .- G., ERLENBACH - ZURICH

Verkaufsbureau: VICTOR TOBLER, ŽÜRICH 7, Minervastr. 95 - Tel. 27.407

Referenzen ab 1913, eldgenössische und kantonale Amtsstellen, Banken, Hotels, Restaurants, Geschäfte und Private umfassend, zur Verfügung.

95,40% zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel, total somit 96%, und ergibt eine jährliche Rendite von ungefähr 3,85%. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zu pari ab 1933 durch jährliche Auslosungen. In Anbetracht der andauernden grossen Geldflüssigkeit dürfte der neuen Anleihe ein guter Erfolg beschieden sein.

Ristsungen. In Andertacht der antauerinden grossen Gebandsen, ein durch seine Automatizität bemerkenswerter Brenner, gebaut von der Société industrielle d'Applications mécaniques S. A. in Vevey, war an der letzten Mustermesse zu sehen. Die Apparatur besteht in ihrem Hauptteil aus einem Gussgehäuse, das die Saug- und Druckpumpen enthält, sowie die Filter, By-Pass usw. Diese Apparatur ist an eine Motor-Ventilator-Gruppe gekuppelt. Das Feuerrohr, das mit dem Apparat selbst mittels biegsamen Anschlüssen verbunden ist, enthält den eigentlichen Brenner mit Düse, die eine vollständige Zerstäubung des Oels erzielt. An das Feuerrohr sind die soge-

nannten Elektroden angebracht, die ihrerseits die automatische Zündung des Brenners sichern. Ein Kesselthermostat steuert den Betrieb des Brenners in den Grenzen vorausbestimmter Kesseltemperaturen. Anderseits stellt gleichzeitig ein Kaminthermostat eine Sicherheitsvorrichtung ersten Ranges dar, indem er die ganze Anlage ausser Betrieb setzt, falls sie ohne Entzündung einschalten sollte. Schliesslich ist noch ein Zeitschalter vorhanden, der, vereint mit den vorhergenannten Vorrichtungen, den automatischen Vorgang vervollständigt und im höchsten Grade zur Wirtschaftlichkeit der Brennerinstallation beiträgt. Weitere wichtige Bestandteile der vollautomatischen und geräuschslosen Brenneranlage SIAM sind der Zündungstransformator, dessen automatische Funktion sich bei jeder Entzündung auf kaum 40 sec beschränkt, und die Signalvorrichtung, die vom Installateur mittels Licht- oder Klingelsignal vorgesehn wird.







Schweizerische Eidgenossenschaft

# 3½% Eidgenössische Anleihe, 1932, Serie II, von Fr. 150,000,000

- a) zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 30. Juni 1932 fälligen 4½ % VI. Eidg. Mobilisations-Anleihe, 1917, von Fr. 100,000,000;
- b) zur Konsolidierung der schwebenden Schuld, die zur Rückzahlung des nicht zur Konversion aufgelegten Teils (Fr. 50,000,000) der 4 º/o Eidg. Anleihe von 1922 kontrahiert wurde.

Emissionspreis für Konversionen und Barzeichnungen: 95,40 %, zuzüglich 0,60 % eidg. Titelstempel. — Rendite: zirka 3,85 %. — Rückzahlung zu pari mittels jährlicher Auslosungen durch 30 gleiche Annuitäten.

Konversions-Soulte: Fr. 53.85 per Fr. 1000 konvertiertes Kapital.

Konversionsammeldungen und Barzeichnungen werden vom 14. bis 23. Mai 1932, mittags, entgegengenommen bei den Banken, Bankfirmen und Sparkassen, die im Prospekt als Zeichnungsstellen aufgeführt sind.

Das Eidgenössische Finanzdepartement hat sich von obiger Anleihe Fr. 25,000,000 reserviert, so dass nur Fr. 125,000,000 zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt werden.

Bern und Basel, den 13. Mai 1932.

Kartell Schweizerischer Banken.

Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

**S.T.S** 

Schweizer. Technische Stellenvermitilung Service Technique Suisse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telephon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiter-leitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### Maschinen-Abteilung.

- 67 Technicien ayant de bonnes notions de l'allemand, expérimenté dans le domaine des installations eau et gaz, chauffage central ou branche sanitaire. Situation stable. Age environ 30 ans. Suisse Romande.
- 113 Ingenieur oder Techniker, erstklassig, mit Hochschul- od. Giessereitechnischer Bildung, erfolgreich in erstklass. Giessereien in leitender Stellung tätig. Erfahrung in Grosstückformerei, Kupolofenbetrieb u. Akkordwesen als Giessereileiter für Grauguss u. Metallgiesserei einer schweiz. Maschinenfabrik. Baldm.
- 137 Färberei-Techniker, für Färberei, Bleicherei, Mercerisation auf Wolle, Baumwolle, Kunstseide etc. Deutsche Schweiz.
- 175 Mehrere Chemiker aller Branchen, nebenamtlich für literarischpropagandist. Arbeiten, gegen gutes Honorar. Nordostschweiz.
- 177 Einige dipl. Elektro-Techniker, mit Beherrschung der Radio-Technik, Kenntnis des Italienischen und mindestens einer wei-

#### Vorteilhafte Liquidationsposten:

**Feuerton-Badewannen Bidets** Doppeltüren Polstertüren Yale-Schlösser m/Pass etc.

#### Hotel Victoria A.G. Zürich

Bauingenieur

(Oesterr.), 6 Jahre Praxis Strassen-, Wasser- u. Brückenbau (Tür-kei), Statiker sucht Stelle im Inod. Ausland. Sprachen: deutsch, franz., ital., türkisch. Angebote unter E. M. 97 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

INGENIEUR

englischer. technischer Korrespondent mit mehrjähr. Praxis in London und New York sucht Stellung. Eintritt sofort, bescheidene Ansprüche — Gefl. Offerten u. Chiffre Z. U. 1313 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## TECHNIKER

HOCHBAU, TIEFBAU, EISENBETONBAU

sucht Stelle in Architekturbureau. Ingenieurbureau od. auf Bauplatz. Spricht franz. u. deutsch. Mehrere Jahre Praxis in Ing.-Bureau. Dipl. Hochbautechniker. Offerten unt. Chiffre O. 5104 B. an

Rudolf Mosse, A.-G., Bern.



teren Landessprache, f. die Bedienung einer Rundspruch Sendestation. Schweiz. Anmeldungen bis 31. Mai.

179 Erfahrener Radio-Techniker, für Verkaufsmagazin u. Werkstatt, auswärtige Kundschaft, Kenntnis der verschiedenen Fabrikate, tüchtiger Verkäufer. Mehrjährige Erfahrung im Radiohandel. Deutsch und Französisch. Sofort. Schweiz.

181 Technicien-Dessinateur, spécialiste en réducteur de vitesse et

engrenages, parlant le français. France. Noch nicht abgemeldete Stellen: 127, 129, 133, 137, 147, 149, 151, 153, 155, 161, 163, 167, 169, 171.

#### Bau-Abteilung.

184 Eisenbeton-Zeichner, auf Ingenieur-Bureau Kt. Bern. Sofort.

226 Tiefbau-Zeichner, ev. junger Tiefbau-Techniker, guter Zeichner. Eintritt Ende Mai, für 2 bis 3 Monate. Zürich.

246 Kontrollbeamter f. Hauskanalisation, m. abgeschl. Technikumsbildung u. gründl. Fachkenntnissen. Offerten bis 23. Mai. Bau-Departement Schweiz.

272 Jünger. Bauführer, guter Zeichner, vorl. f. 3 M. Sof. A. B. Zürich.

276 Hochbau-Techniker, m. abgeschl. Technikumsbildung u. mind. 3 jähriger Praxis, für selbständ. Bureautätigkeit (Planerstellung). Sofort. Kleineres Architektur-Bureau Ostschweiz.

282 Guter Eisenbeton-Zeichner. Sofort, Ing.-Bureau Zentralschweiz. Noch nicht abgemeldete Stellen: 214, 224, 228, 242, 254, 266.

Lieferung ganzer Einrichtungen und aller Zubehörteile für die:

#### ZEMENT-, KALK-, GIPS- und KERAMISCHE-INDUSTRIE

Drehrohröfen mit erweiterter Kalzinierzone, mech. Schachtöfen, Hartzerkleinerungs - und Trockenanlagen, Mischvorrichtungen, Silos, Teeröl - und Kohlenstaubfeuerungen, Umbau veralteter Anlagen, feuerfeste Steine, Magnesit, Magnesitsteine, Bauxit.

Dr. Ing. W. v. ESCHER, Ing.-Chemiker

Tel.: 41.554 - 35.292 BASEL Schweizergasse 31

TELEPHON 35.640

Infolge Rücktritts des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

## STÄDT. STRASSENBAHNEN

neu zu besetzen. — Erfordernisse: Abgeschlossene technische Bildung, Praxis im Betrieb von Strassenbahnen (Erfahrungen im Kraftwagenbetrieb erwünscht). Befähigung zur selbständigen Leitung eines städtischen Verkehrsunternehmens, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. — Besoldung und Pensionsberechtigung nach den Gemeindevorschriften. — Persönliche Vorstellung nur auf Verlangen. — Anmeldung unter Beilage der Ausweise bis 31. Mai 1932 an die

> DIREKTION DER INDUSTRIELLEN BETRIEBE DER STADT BERN.

## USNEUBAU

GEMEINDE MUTTENZ eröffnet zur Gewinnung von Entwürfen für ein neues

## Marschulhaus mit TURNHALLE

## WETTBEWE

unter den seit dem 1. Januar 1931 in den Kantonen Baselland und Baselstadt niedergelassenen und allen in diesen beiden Kantonen heimatberechtigten, aber auswärts wohnenden Architekten. Die nötigen Unterlagen können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Die Entwürfe sind bis zum 30. JULI 1932 einzuliefern.

Im Uebrigen gelten die Bestimmungen des Schweiz. Ingenieur- und Architektenvereins betr. Wettbewerbe.

DIE BAUKOMMISSION.

# tisenbeton

Tüchtigem, erfahrenem und kapitalkräftigem Ingenieur wird die Gelegenheit geboten, in altem, besteingeführtem, auch gegenwärtig bei zahlreichem Personal vollbeschäftigtem Ingenieurbureau der deutschen Schweiz zunächst als beteiligter Bureauchef und späterer Teilhaber einzutreten. Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften nebst Angabe erstklassiger, persönlicher Referenzen, sowie Angabe über Höhe einer möglichen Beteiligung werden erbeten unter 3637 Y. an Publicitas Zürich.



Tüchtiger Tiefbautechniker oder Ingenieur von Bauunternehmung

mit Erfahrungen im Strassenbau (Belagsarbeiten), sowie praktische

im allgemeinen Tiefbau per sofort gesucht. Für tüchtige Kraft Möglichkeit, sich selbständig zu machen. — Offerten unter 3566 Y. an Publicitas, Bern.

23 Jahre, selbständig, mit guten Zeugnissen (Bauschule, 2 Semester techn. Hochschule Stuttgart und einjährige Praxis), sucht baldigst Stellung in der Schweiz. Angebote unter M. C. 570 befördert Rudolf Mosse, Bayreuth.



Schiebe-Fenster

liefert prompt und zu Konkurrenzpreisen

Constantin von Arx Fensterfabrik Olten

Beratung und Offerte kostenlos







WETTERFESTES UND LICHTECHTES MATERIAL FÜR FARBIGE FASSADEN

Neue Farbkarte, Preisilste etc. durch das Generaldepet f. d. Schweiz

E. KELLER & CO., Johannesgasse 6, **ZÜRICH 5** 

TELEPHON 33,442

Selbständiger u. tüchtiger

mit Ia. Referenzen, 8 jähriger, praktischer Tätigkeit, guter Darsteller, vertraut mit allen vorkommenden Hochbauarbeiten und Verkehr mit der Bauherrschaft **sucht Stellung** in Architekturbureau. Offerten unter Chiffre OF. 16376 Gl. an

Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

## Licht- und Wasser-Werke Interlaken

Die Licht- und Wasser-Werke Interlaken eröffnen für die Bauarbeiten für das

#### Reservoir-Rugen 2×1250 = 2500 m3 in Eisenbeton

unter bernischen Fachleuten öffentliche Konkurrenz.

Pläne, Bauvorschriften und Eingabeformulare liegen auf dem Bureau der Licht- und Wasserwerke auf. Die Eingaben sind verschlossen und mit der Aufschrift "Reservoir" bis zum 31. ds. der Direktion der Licht- und Wasser-Werke einzureichen. Der Vergebung der Arbeiten bleibt die endgültige Beschlussfassung durch die Einwohnergemeinde Interlaken vorbehalten.

Bern, den 12. Mai 1932.

Aus Auftrag:

H. C. RYSER, Dipl. Ingenieur E.T. H.



als Kipptor nach oben öffnend konstruiert

#### Einfach und billig

Spielend leichte Bedienung - Prompt lieferbar - Verlangen Sie umgehend äusserste Preise

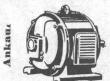
Prospekte Referenzen **ISSLING, BERN** 

ZURICH BAHNHOFPLATZ

Restaurant Sitzungszimmer

Neue und gebrauchte

### Elektro-Motoren



ieferun

Tausch / Vermietung Ständ. Lager von ca. 400 Motoren Elektromechanische Werkstätte Truninger, Solothurn Dipl. Elektro-Ing.

und

Gegrindet 1865 Telephon 32.108

Ausführung aller vorkommenden

für Hoch- und Tiefbau

Ersteller der Fundament-Isolierungen gegen Grundwasser bei den Neubauten:

Bankgebäude Leu & Co., A.-O., Zürich im Jahre 1914 Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen. Orossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn im Jahre 1923 : Neubau Schweizer. Volksbank im Jahr 1923 Basler Handelsbank; Umbau Börse Zürich 1931.

Verlangen Sie

unsere

Instruktion schon

bei der Anfertigung des Projektes

## **AUTOMATISCHER OELBRENNER**



ATELIERS H, CUÉNOD S. A. GENF - TEL. 21.577

vollautomatische und halbautomatische

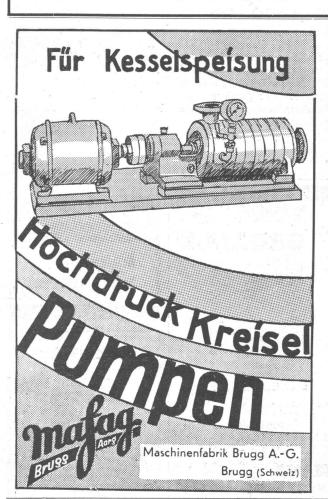
## OELFEUERUNGEN

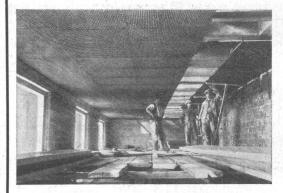
für alle Zwecke:

Privathäuser Geschäftshäuser Fernheizungen Industrielle Anlagen

Bureaux in: ZÜRICH, Sihlporte, Löwenstr. 3 - Tel. 39.812 BERN, Monbijoustr. 21 - Tel. Bollwerk 78.57

BASEL, Margarethenstr. 72 - Tel. Safran 31.15





Nach neuen

## rationellen Systemen

werden

## diese rissfreien Drahtziegeldecken

vermittelst modernen Apparaten gespannt.

Für alle Unterkonstruktionen, einfacher und rascher Arbeitsvorgang.

Instruktionen, Führung der Arbeit am Bau, Spannapparate kostenlos durch die

Schweiz. Drahtziegelfabrik A. G. Lotzwil (Bern)
Telephon 173.

# STEINZEUG

Röhren u. Formstücke, Futter-Tröge. Krippen, Einmachtöpfe etc.

## garantiert säurebeständig glasiert

liefern in erstklassiger Qualität zu billigsten Preisen:

Schweizerische Steinzeug-Röhren-Fabrik A.-G. Schaffhausen Steinzeugfabrik Embrach A.-G. für Kanalisation u. chemische Industrie Embrach (Zürich)